

# PD02 - Best Translation To Feature At EpicureanFriends?

Post by “Eikadistes” of July 12, 2023 at 4:36 PM

[Quote from Godfrey](#)

On a more prosaic note: is "dissolved" the most accurate English word? It's in most of the translations, but I keep associating it with dissolving something in water. Resolved into its elements, dispersed, dispersed into elements, broken down into atoms seem to work. Especially "dispersed into elements".

I like "disintegrated" personally.